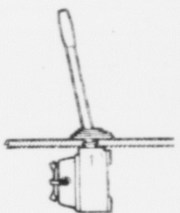


PIASTIMO

Hondlensi-
pumpur



Handilsvirkio
Horn
postbúka 1117
3800 Tórshavn



Teknologiska framgongdin hevur við sær, at einstáttað arbeiði gerst einfaldari. Tað krevur leiðbeining, sum fæst hjá solumanninum

Nýggj elek- tronisk skriv- stovuútgørð

Herfyri skipaði Nýggi Bókahandil — skrivstovu-
deildin, fyri framsýning á
Hotel Hafnia.

Framsýningin fevndi
um fyra nýggjar maskinur
innan skrivstovuútgørð,
sum verksmiðjan Canon
framleiðir.

Canon verksmiðjan er
kend fyri dygdargóðar
roknmaskinur og kopi-
maskinur, sum eru mest

seldu í Europa, men nú er
fyrirtekan farin undir at
gera skrivmaskinur,
grundað á framkomnu
elektronisku teknologiina,
sum Canon hevur arbeitt
við seinastu 15 árin.

Framsýningin var eisini
gjørð fyri at staðfesta
nýggjasta tólið innan
skrivstovuútgørð. Í ár eru
komnar tvær elektron-
iskar skrivmaskinur og er

ætlanin at heili 15
ymiskar skrivmaskinur
skulu koma á marknaðin
tvey tey komandi árin.

Minna skrivmaskinan
er av slíkum slag, sum
vanligar skrivstovur hava
brúk fyri. M.a. kann
henda goyma tekst, eitt
nú til standardbrøv, har
bert er neyðugt at broyta
t.d. navn og peningaupp-
nædd. Her er eisini møg-
uleiki at broyta í teksti og
seta inn orð og setningar,
uttan tó at skriva brævið
um aftur, við tað at
maskinan kann strika 500
tekn. Minna skrivmaski-
nan kostar 12.500 krónur.
Størra maskinan, sum
Canon hevur sent á mark-
naðin kostar frá 20.000 til
30.000 krónur, — alt eftir
hvat brúk er fyri av ser-
ligum goymiverki, sum
henda er bygd til at rúma.
Hon kann eisini strika út
500 tekn, hevur 20 tekn
display, og ein skerm, har
møguleiki er at skriva
tekst og um neyðugt
rætta, áðrenn tekstin
verður sett á blað. Goymi-
verkið er bygt til at rúma
frá 2.000 til 32.000 tekn.

Viðvíkjandi skrivstovu-
útgørð, so verður nú ofta
nýtt telefaxtöl, sum er
gagnligt, um handils-
fyrirtekur ella stovnar
skulu framskunda eitt
bræv ella annað skjal í
samband við arbeiðs-
gongdina. Her er Canon
komið á marknaðin við

telefaxtoli, sum er ódýr-
asta á marknaðnum. Tað
kostar 20.000 krónur, og
kann nýtast til at senda
tekst og myndir við. Bert
er neyðugt at sendari og
móttakari hava slíkt töl,
og tó kansa senda um tele-
fonnetið, til vanligan tele-
fontakst innan- og uttan-
lands. T.d. kann slíkt töl
verða heni at hava, um ein
handilsfyrirteka bileggur
sær veru uttanlands, at
hon kann fá veruorkning-
ina samstundis sum
bilagi verður.

Canon hevur gjørt kopi-
maskinur í 50 ár, og her
hevur eisini verið roynd
nýskapen. Serligt við
nýskapen. Serligt við hes-
um tóli er, at tað ikki skal
hava viðlíkahald ella um-
væling, av tí at «innvølu-
in» er ein kasetta, sum
verður skift út so hvørt
sum tólið hevur margfald-
að 2-3.000 eintøk. Canon
kopimaskinan hevur
umframt henda hentleika,
at tú kanst nýta litad
pappir, blátt, brúnt ella
svart, sum ikki hevur
verið móguligt áður, tá
talan er um at margfalda á
vanligt pappir. Kopimaski-
nan hjá Canon kostar
11.500 krónur og kasettan
til útskiptingar 1400 krón-
ur. Um ynskið at marg-
falda við meira enn einum
liti, so krevst, at fleiri
kasettur eru til taks, — ein
fyri hvønn lit.

Dag.



MYNT- VASK

Jónas
Broncksgøta 34

Opið: kl. 7—21
leygardag: 7—18

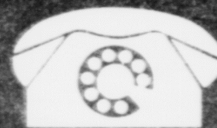
Fylg við,
hvat hendir
— les
SOSIALIN



Suðuroyingar
seta
sparipengarnar
í

**SUÐUROYAR
SPARIKASSA**

**Tit ringja
— vit skriva**



Ringið telefon

11820

**TRYGD
BARNANNA**



er í

tínum hondum

RADIO FYRI FERDSLUTRYGD



ÚLPURNAR

HOPO Tórshavn tlf. 14707
HOPO Klaksvík tlf. 56546

FØROYSK
FRAMLEIÐSLA

Pf. Sjúklæðnavirkið
Klaksvík